

## Bluetooth Lautsprecher

***Enjoy it.******Enjoy it.***

Competence Center Audio  
Globaltronics GmbH & Co. KG  
Bei den Mühren 5  
20457 Hamburg  
GERMANY  
[www.blaupunkt.de](http://www.blaupunkt.de)

00 800 1300 1400

DE Service Hotline (kostenlos aus dem Festnetz sowie den Mobilfunknetzen)

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners.  
Specifications are subject to change without prior notice.

Bedienungsanleitung

# **INHALT**

<b>1.</b>	<b>Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!</b>	<b>3</b>
<b>2.</b>	<b>Allgemein</b>	<b>3</b>
<b>3.</b>	<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>6</b>
<b>4.</b>	<b>Lieferumfang</b>	<b>8</b>
<b>5.</b>	<b>Vorbereitung</b>	<b>9</b>
<b>6.</b>	<b>Geräteübersicht</b>	<b>9</b>
<b>7.</b>	<b>Montage</b>	<b>10</b>
<b>8.</b>	<b>Stromversorgung</b>	<b>10</b>
<b>9.</b>	<b>Grundbedienung</b>	<b>11</b>
9.1	G���t ein- / ausschalten	11
9.2	Lautst��ke regeln	11
<b>10.</b>	<b>Bluetoothverbindung</b>	<b>11</b>
10.1	LED-Anzeigen	12
10.2	Verbindung aufbauen	12
10.3	Lautsprecher bedienen	13
10.4	Verbindung l��sen	13
10.5	Zwei Lautsprecher anschlie��en	14
10.6	Anrufe	15
<b>11.</b>	<b>Reinigung</b>	<b>16</b>
<b>12.</b>	<b>Entsorgen</b>	<b>16</b>
<b>13.</b>	<b>Problemlösungen</b>	<b>17</b>
<b>14.</b>	<b>Technische Daten</b>	<b>19</b>

## 1. HERZLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Blaupunkt Bluetooth Lautsprecher und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein werden.

Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft Ihres Bluetooth Lautsprechers zu garantieren und um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten:

**Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!**

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Bluetooth Lautsprecher!

<b>Artikel</b>	Bluetooth Lautsprecher
<b>Modell</b>	BTM 10
<b>Manual ID</b>	07/25_BTM 10_V.1
<b>Hersteller</b>	<b>Competence Center Audio Globaltronics GmbH &amp; Co. KG Bei den Mühren 5 20457 Hamburg   Germany</b>
<b>Web</b>	<a href="http://www.blaupunkt.de">www.blaupunkt.de</a>

## 2. ALLGEMEIN

### **Aufbewahren des Handbuchs**

- Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur so ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Gerätes.

## **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Dieses Gerät ist ...

... ein Gerät der Unterhaltungselektronik.

... zum Empfang und zur Wiedergabe von externen Audiogeräten über Bluetooth geeignet.

Das Gerät ist für den Privatgebrauch bestimmt und für die gewerbliche Nutzung nicht geeignet. Eine andere Nutzung oder Modifikation ist vom bestimmungsgemäßen Gebrauch ausgeschlossen.

## **Auszeichnungen/Symbole**

Falls erforderlich, finden Sie folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung:



**GEFAHR!** Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

**WARNUNG!** Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

**VORSICHT:** Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

**HINWEIS:** Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

## **Hinweise zur Konformitätserklärung**



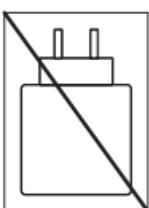
Hiermit erklärt die Globaltronics GmbH & Co. KG, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und geltenden Vorschriften der RED 2014/53/EU, der ErP Richtlinie 2009/125/EG, der Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.

Die vollständige Konformitätserklärung und diese Bedienungsanleitung im PDF-Format finden Sie im Internet unter [www.blaupunkt.de](http://www.blaupunkt.de).

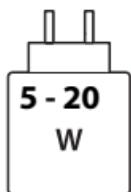
***Energiesparen: Ganz automatisch!*****HINWEIS: Neue Ausschaltautomatik!**

Aufgrund gesetzlicher Vorgaben zum Einsparen von Energie verfügt dieses Gerät über eine Ausschaltautomatik. Das Gerät wird automatisch in den Standby-Betrieb geschaltet, wenn es ca. 10 Minuten kein Signal empfangen hat und nicht bedient wurde.

Das Typenschild mit den technischen Angaben befindet sich auf der Unterseite des Bluetooth Lautsprechers.  
Technische Änderungen vorbehalten.



Ein Ladegerät ist nicht im Lieferumfang enthalten.



Wenn Sie ein Ladegerät kaufen wollen, beachten Sie:

Die Leistung des Ladegerätes muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 5 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 20 Watt reichen.

### **3. SICHERHEITSHINWEISE**



#### ***GEFAHR für Kinder und Personen mit Einschränkungen***

- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



#### ***BRANDGEFAHR***

- Schützen Sie den Akku vor mechanischen Beschädigungen.
- Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit von diesem Produkt ferngehalten werden, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze: Es besteht Brandgefahr. Wenn Sie das Gerät in einem Regal aufstellen, halten Sie an den Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein.



#### ***GEFAHR durch integrierten Akku***

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gehäuse oder dem USB-Ladekabel aufweist. Reparaturen am Gerät dürfen ausschließlich vom Service-Center vorgenommen werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonne oder Hitze aus. Die Umgebungstemperatur soll +5 °C nicht unter- und +35 °C nicht überschreiten. Bitte beachten Sie, dass in einem KFZ die Lagertemperatur ggf. deutlich über 35 °C liegen kann.
- Wegen der hohen Stromaufnahme laden Sie den Lautsprecher nicht an einem Notebook/PC. Laden Sie den Lautsprecher z. B. über ein USB-Netzteil (5 V, min. 1 A, nicht im Lieferumfang enthalten).
- Laden Sie den Akku ausschließlich mit dem Original-Zubehörteil (USB-Ladekabel) auf.
- Wenn der Akku das Ende seiner Lebenszeit erreicht hat, muss das Gerät mit dem integrierten Akku fachgerecht entsorgt werden. Versuchen Sie nicht, den Akku auszubauen oder zu ersetzen.
- Der Akku darf nicht wiederverwendet oder auseinandergenommen werden.
- Sollte aus dem Akku Elektrolytlösung auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Schleimhäuten und Haut. Spülen Sie betroffene Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Die Elektrolytlösung kann Reizungen hervorrufen.
- Der Akku darf nicht kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.
- Das Gerät darf nicht ins Feuer geworfen werden. Der Akku kann explodieren.
- Es ist nicht gestattet, Umbauten an dem Gerät vorzunehmen.

***WARNUNG vor Sachschäden***

- Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Das Gerät einige Stunden ausgeschaltet lassen.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt.

Beachten Sie die in den technischen Daten angegebenen Umgebungsbedingungen.

- Vermeiden Sie das Eindringen von Fremdkörpern und Flüssigkeiten in das Gerät.
- Sollten Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, sofort das USB-Ladekabel ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Schwere Gegenstände dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung rund um das Gerät. Halten Sie an allen Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein. Bedecken Sie das Gerät nicht (z. B. durch Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge, usw.).
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein direktes Sonnenlicht darauf fällt.
- Das Gerät ist mit einem rutschfesten Kunststoffring ausgestattet. Da Möbel mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet sind und mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt werden, kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die den Kunststoffring angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.
- Der selbstklebende Magnetring darf nicht auf empfindlichen Oberflächen angebracht werden.

## **4. LIEFERUMFANG**

- 1 Bluetooth Lautsprecher BTM 10
- 1 USB-Ladekabel (Typ A auf USB-C)
- 1 selbstklebender Magnetring
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Garantiekarte

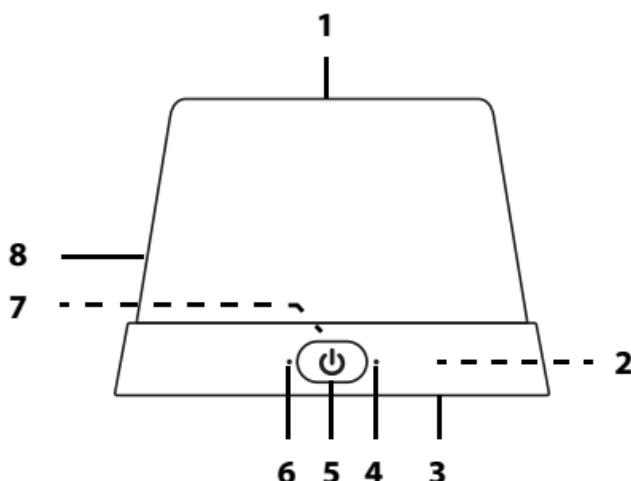
## 5. VORBEREITUNG



**GEFAHR!** Setzen Sie das Gerät keiner extremen Hitze oder Feuchtigkeit aus. Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Gerätes.

- Entfernen Sie alle Verpackungssteile vollständig.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.

## 6. GERÄTEÜBERSICHT



- |   |   |
|---|---|
| 1 | Lautsprecher  |
| 2 | Öse mit Trageschlaufe   |
| 3 | Typenschild   |
| 4 | Status-LED: zeigt den Status der Bluetooth-Verbindung und von TWS an  |
| 5 |  Taste Ein/Aus, Play/Pause, Wahlwiederholung |
| 6 | Lade-LED  |
| 7 | Rückseite: USB-C-Ladebuchse: 5V --- 1A  |
| 8 | Mikrofon  |

*ohne Abbildung:* USB-Ladekabel, Trageschlaufe, Magnetring

## **7. MONTAGE**

1. Falls gewünscht, kleben Sie den Magnetring auf eine saubere, glatte Oberfläche.
2. Setzen Sie den Lautsprecher zentriert auf den Magnetring.

## **8. STROMVERSORGUNG**

### **WARNUNG vor Sachschäden!**

- Wegen der hohen Stromaufnahme **laden Sie den Lautsprecher nicht an einem Notebook/PC**. Das stromgebende Gerät könnte dabei Schaden erleiden. Laden Sie den Lautsprecher z. B. über ein USB-Netzteil (5 V, min. 1 A, nicht im Lieferumfang enthalten).

### **HINWEISE:**

- Der fest im Bluetooth Lautsprecher eingebaute Akku muss beim ersten Ladevorgang ganz aufgeladen werden. Dies ist erreicht, wenn die Lade-LED nicht mehr leuchtet.
  - Kurz bevor der Akku entladen ist, ertönt mehrmals ein akustisches Signal.
1. Verbinden Sie mit dem USB-Ladekabel den Bluetooth Lautsprecher mit einem für diesen Ladevorgang vorgesehenen USB-Netzteil (5 V, min. 1 A).
  2. Die Lade-LED ...  
... leuchtet rot während des Ladevorgangs und  
... erlischt, wenn der Ladevorgang beendet ist.
  3. Ziehen Sie nach dem Ladevorgang das USB-Ladekabel aus der USB-Buchse und trennen Sie den Bluetooth Lautsprecher vom USB-Ladekabel.

## **9. GRUNDBEDIENUNG**

### **9.1 GERÄT EIN- / AUSSCHALTEN**

1. Um das Gerät aus dem Standby-Betrieb einzuschalten, drücken und halten Sie die Taste  gedrückt, bis ein akustisches Signal ertönt und die Status-LED blau blinkt.
2. Halten Sie die Taste  gedrückt, um das Gerät wieder in den Standby-Betrieb zu schalten. Die Status-LED erlischt und ein akustisches Signal ertönt.

### **9.2 LAUTSTÄRKE REGELN**

- Die Lautstärke kann nur am Abspielgerät geregelt werden.

## **10. BLUETOOTHVERBINDUNG**

Die Funktechnik Bluetooth ermöglicht es, mit dieser Schnittstelle ausgerüsteten Geräten, kabellos Daten zu übertragen. Sie können z. B. von einem mit Bluetooth ausgerüsteten Mobiltelefon dort gespeicherte Musikdateien abspielen und mit dem Lautsprecher wiedergeben.

## 10.1 LED-ANZEIGEN

Lade-LED leuchtet rot:	Akku wird geladen.
Lade-LED ist aus:	Akku ist geladen.
Status-LED blau:	Bluetooth ist zum Verbindungsauftbau eingeschaltet / Bluetoothverbindung zum Abspielgerät ist unterbrochen.
Status-LED leuchtet blau:	Bluetoothverbindung ist aktiv, ein Signal wird empfangen.
Status-LED leuchtet weiß:	im Betrieb mit 2 Lautsprechern: Pairing für TWS eingeschaltet

## 10.2 VERBINDUNG AUFBAUEN

1. Schalten Sie mit der Taste  den Bluetooth Lautsprecher ein. Ein akustisches Signal ertönt und die LED auf der Vorderseite blinkt blau.
2. Starten Sie Bluetooth am Abspielgerät (z. B. Smartphone, MP3-Player). Das Abspielgerät sollte nun die Gerätekennung **BTM 10** empfangen.
3. Stellen Sie am Abspielgerät die Verbindung zum Bluetooth Lautsprecher her. Beide Geräte sind nun miteinander verbunden. Wieder ertönt ein akustisches Signal und die LED am Bluetooth Lautsprecher leuchtet dauerhaft blau.
4. Wenn die Wiedergabe nicht automatisch beginnt, starten Sie am Abspielgerät die Wiedergabe eines Musiktitels. Der Ton wird über den Bluetooth Lautsprecher wiedergegeben.

### HINWEISE:

- Falls beim Verbindungsauftbau ein Code abgefragt wird, geben Sie *0000* ein.
- Wenn die Bluetoothverbindung unterbrochen wurde, versucht der Lautsprecher automatisch, die Ver-

- bindung wieder herzustellen. Die Status-LED blinkt blau.
- Abspielgeräte speichern u. U. die Kennung des Gerätes. Bei einem erneuten Verbindungsauftakt entfällt dann ggf. bei aktivierter Bluetooth-Funktion das manuelle Herstellen der Verbindung. Dass eine Verbindung hergestellt wurde, erkennen Sie an einem akustischen Signal und daran, dass die Status-LED dauerhaft blau leuchtet.
  - Wenn die Bluetoothverbindung hergestellt ist, können Sie den Bluetooth Lautsprecher frei in der Wohnung bewegen. Solange sich keine störenden Objekte (z. B. Stahlbetonwände oder andere Funkgeräte) zwischen Abspielgerät und Bluetooth Lautsprecher befinden, können Sie sich mit ihm auch in andere Zimmer begeben. Die maximale Reichweite beträgt in geschlossenen Räumen ca. 10 Meter.

### **10.3 LAUTSPRECHER BEDIENEN**

- Die Wiedergabe können Sie über den Bluetooth Lautsprecher steuern, indem Sie die Taste  kurz drücken. Die Wiedergabe wird durch kurzes Drücken pausiert und durch erneutes Drücken fortgesetzt.

### **10.4 VERBINDUNG LÖSEN**

Zum Trennen der Bluetoothverbindung haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Schalten Sie den Lautsprecher mit der Taste  aus.
- Schalten Sie am Abspielgerät die Bluetooth-Funktion aus, um die Bluetooth-Verbindung zum aktuellen Abspielgerät zu lösen und ein anderes Abspielgerät zu verbinden. Ein akustisches Signal ertönt und die Status-LED blinkt blau.

## 10.5 ZWEI LAUTSPRECHER ANSCHLIEßen

- Wenn Sie zwei Lautsprecher des Typs BTM 10 gemeinsam an Ihrem Smartphone betreiben, können diese den Ton in Stereo wiedergeben (True Wireless Stereo TWS).
  1. Schalten Sie beide Lautsprecher mit den Tasten  ein. Ein akustisches Signal ertönt und die Status-LED blinkt bei beiden Lautsprechern blau. Falls ein Lautsprecher oder Lautsprecherpaar noch mit einem Abspielgerät verbunden sein sollte (Status-LED leuchtet blau), unterbinden Sie am Abspielgerät die Bluetoothverbindung zum Lautsprecher/Lautsprecherpaar.
  2. Drücken Sie an beiden Lautsprechern 3x kurz die Taste . Die Status-LEDs blinken weiß. Nun werden beide Lautsprecher miteinander gekoppelt. Ein akustisches Signal ertönt und die Status-LED leuchtet an beiden Lautsprechern weiß. Dieses gekoppelte Paar Lautsprecher kann nun mit einem Abspielgerät verbunden werden.
  3. Schalten Sie das Abspielgerät (z. B. Smartphone) ein und starten Sie die Bluetooth-Verbindung. Das Abspielgerät sollte nun die Gerätekennung **BTM 10** empfangen.
  4. Stellen Sie am Abspielgerät die Verbindung zum Lautsprecherpaar her. Im Falle einer Passwortabfrage geben Sie „0000“ ein. Alle drei Geräte sind nun miteinander verbunden. In der Liste der Bluetooth-Verbindungen des Abspielgerätes erscheint die Kennung **BTM 10**. An beiden Lautsprechern leuchten die Status-LEDs weiß und ein akustisches Signal ertönt.
  5. Starten Sie nun am Abspielgerät die Wiedergabe eines Musiktitels. Der Ton wird von den Lautsprechern wiedergegeben.

**HINWEIS:** Halten Sie die Taste  an einem der beiden gekoppelten Lautsprecher gedrückt, um beide Geräte gleichzeitig auszuschalten.

## 10.6 ANRUFE

Sie können wählen, ob Sie einen Anruf am Telefon oder am Lautsprecher annehmen wollen.

### Anruf am Telefon

Wenn Sie den Bluetooth Lautsprecher mit einem Mobiltelefon verbunden haben, können Sie auch Telefonate entgegennehmen.

- Die Musikwiedergabe wird unterbrochen, wenn der Anruf eingeht.
- Nehmen Sie das Telefonat wie gewohnt am Telefon an. Der Ton wird nicht über den Lautsprecher wiedergegeben.
- Nach Beenden des Telefongespräches setzt die Musik wieder ein.

### Anruf am Lautsprecher annehmen

**HINWEIS:** Bei einigen Mobiltelefonen müssen Sie bei der Anrufannahme die Audioquelle Bluetooth wählen.

- Drücken Sie kurz die Taste , um ein Telefonat anzunehmen. Der Anrufer ist über den Lautsprecher zu hören und Ihre Stimme wird über das Mikrofon des Lautsprechers aufgenommen.
- Drücken Sie kurz die Taste , um ein Telefonat zu beenden.

Funktion	Bedienung am Lautsprecher
Anruf annehmen / Telefonat beenden	 kurz drücken
zuletzt vom Smartphone gewählte Rufnummer erneut anrufen	2x  kurz drücken

## 11. REINIGUNG



**GEFAHR!** Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Netz. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt.

**VORSICHT:** Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw. dürfen nicht verwendet werden, sie können die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

- Falls erforderlich, reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchtem Tuch.

## 12. ENTSORGEN

Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Löschen Sie persönlichen Daten, bevor Sie das Gerät entsorgen. Das könnte zum Beispiel sein: Verbindungen zu Apps oder Webseiten, persönlichen Angaben oder Einstellungen.

Das Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Das Gerät muss – gemäß der Entsorgungsrichtlinie 2012/19/EU – einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Kunststoffe und Elektronikteile müssen einer Wiederverwertung zugeführt werden. Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab. Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

Je nach Art und Größe des Gerätes sowie der Verkaufsfläche und dem Abgabeort, können auch Vertreiber zur unentgeltlichen Rücknahme oder Abholung von Altgeräten gesetzlich verpflichtet sein. Beachten Sie hierzu die jeweils aktuell gültigen gesetzlichen Bestimmungen oder informieren Sie sich im Handel.



Der fest eingebaute Akku darf nicht in den Hausmüll. Der Akku muss zusammen mit dem Gerät fachgerecht entsorgt werden.



Die Verpackung bewahren Sie nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht.



### **13. PROBLEMLÖSUNGEN**

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.



**GEFAHR!** Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren.

Fehler	Mögliche Ursachen / Maßnahmen
Keine Funktion	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ist der Akku leer?</li> <li>- Hat sich das Gerät automatisch abgeschaltet?</li> </ul>
Kein Ton	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ist die Lautstärke ganz heruntergeregelt? Erhöhen Sie ggf. die Lautstärke am Abspielgerät.</li> </ul>
Keine Blue-tooth-Verbindung	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ist das Abspielgerät eingeschaltet und gestartet / auf die richtige Funktion gestellt?</li> <li>- Steht die Verbindung zwischen den Geräten?</li> </ul>

Fehler	Mögliche Ursachen / Maßnahmen
Im Bluetooth-Betrieb: Schlechte Tonqualität	<ul style="list-style-type: none"><li>- Befinden sich störende Objekte zwischen Abspielgerät und Lautsprecher? Dies können z. B. Stahlbetonwände oder andere Funkgeräte sein. Verändern Sie ggf. den Standort des Abspielgerätes.</li><li>- Haben Sie sich zu weit vom Abspielgerät entfernt? Die maximale Reichweite beträgt in geschlossenen Räumen ca. 10 Meter.</li><li>- Erhöhen Sie die Lautstärke am Abspielgerät.</li><li>- Ist der Ladezustand des Akkus zu gering?</li></ul>
Bluetooth-Verbindung nicht möglich	<ul style="list-style-type: none"><li>- Besteht schon eine Verbindung? Falls ja, unterbrechen Sie die Verbindung.</li><li>- Löschen Sie ggf. <b>BTM 10</b> aus der Liste der gekoppelten Geräte und starten Sie die Verbindung zum Abspielgerät erneut.</li></ul>

Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, wenden Sie sich an unsere Hotline:

**00 800 1300 1400**

(Montag bis Freitag, 8.00 bis 20.00 Uhr / kostenlos aus dem Festnetz, sowie den Mobilfunknetzen)

oder per E-mail an:

**[blaupunkt-service-de@sertronics.de](mailto:blaupunkt-service-de@sertronics.de)**

## 14. TECHNISCHE DATEN

<b>Elektrische Daten</b>	
Ladebuchse:	Eingang: 5V === 1A, USB-C
Akku:	Lithium-Ionen, 3,7 V === 700 mAh
<b>Ton</b>	
Audioausgangsleistung:	1x 3 W (RMS)
Bluetooth:	Bluetooth v5.4 (A2DP, AVRCP)
Frequenzbereich:	2402 – 2480 MHz
Sendeleistung:	Maximal 6 dBm
Reichweite:	bis zu 10 m
<b>Allgemeines</b>	
Abmessungen (B x T x H):	ca. Ø 60 x 42 cm
Gewicht:	ca. 0,85 kg
Umgebungsbedingungen:	Betriebstemperatur: 5 °C – 35 °C Luftfeuchtigkeit: 40 % bis 80 % relativ

Technische Änderungen vorbehalten.

**Informationen zu Batterien / Akkus nach  
EU 2023/1542**

Name / Handelsmarke des Herstellers	Dongguan YaTaiYuan Electronics Co., Ltd. Room 701, Building 1, No. 19 Guanglong Road, Huangjiang Town, Dongguan City, Guang- dong, China
Batterietyp	Li-ion battery Chargennummer: 803030
Die Konformitätserklärung wird herausgegeben unter der alleinigen Verantwortung von:	Shenzhen Zhonghenghua Technology Co., Ltd Room 2706, Chuanghui Building, Wuhe Community, Bantian Street, Longgang District 518129, Shenzhen, China
Die genannte Batterie wurde in Übereinstimmung mit der EU-Verordnung EU2023/1542 produziert.	